

Maintenance consist of hand washing using neutral detergent and drying protected from sunlight. Only for metal mobile parts, lubricate them with silicon oil. For PolyAmide, PolyEster, stainless steel, disinfection consist in washing at 60°C and drying protected from sunlight. For aluminium alloy, carbon steel or HMPE devices, disinfection consist in a quarantine period of minimum 7 days (see local regulations). In both cases, do not iron, bleach, tumble, spin dry, do not use a dryer. Store and transport the device in a dry place with temperatures between -10°C to 50°C, well ventilated and chemically neutral, protected from sunlight and UV. Do not expose to chemicals, cutting edges, mechanical damage, microbes, rain, or wetness.

User safety depends on continuous efficiency, integrity and strength of the device, which it is necessary to monitor through the controls and the prescribed inspections. Before and after use the user must carry out all the checks described, and in particular make sure that the device is in optimal conditions, works properly, and is suitable for use (any other use is non-compliant and therefore potentially dangerous). Inspections of Category III devices shall be carried out at least every 12 months starting from the first use, by a competent person (e.g. a "KONG PPE Inspector") in compliance with the manufacturer's requirements. The time interval between inspections can be reduced according to the method, the frequency, and the environment of use. The results of periodic inspections must be recorded on the device inspections form or on a designated register.

The lifespan of the metal components is indefinable, theoretically unlimited, while those affected by aging report the expiration date over which the device shall be replaced (usually 10 years from manufacturing). This provided that the device was not used to stop a fall; storage, maintenance, use, comply with the information in this information; the results of pre-use and post-use checks and inspections are positive; the device is used not exceeding the marked breaking load of 1/4 for metal devices, or 1/10 for textile devices.

This device can be used in combination with other devices when compatible with relevant manufacturer information. Discard the devices used to stop a fall or which have not passed pre-use or post-use checks, or periodic inspections. Personal use of the device is recommended. If the user has the slightest doubt about the efficiency of the device shall replace it immediately, particularly after using it to stop a fall. Avoid exposing the device to sources of heat and contact with substances chemical. Reduce direct exposure to the sun, in particular for textile and plastic devices. Low temperatures and humidity can facilitate the formation of ice, make it difficult to make connections, reduce flexibility, as well as increasing the risk of breakage, cutting and abrasion. The minimum strength of the anchor points shall be at least 12 kN, both made on natural and artificial elements. The evaluation of those made on natural elements (rock, plants, etc.) are only possible in an empirical way, so it shall be carried out by a trained and experienced person. For those made on elements artificial (metal, concrete, etc.), the evaluation can be carried out scientifically, therefore it shall be carried out by a trained and authorized person. EN363 fall protection/prevention systems requires a EN795 anchor point.

Prolonged suspension, especially if inert, can cause damage irreversible and even death. It is absolutely forbidden to modify and / or repair the device, outside than what is prescribed in this information. This device shall only be used by users medically fit, trained (and educated) for use or under direct control of trainers / supervisors. Improper use, deformations, falls, wear, chemical contamination, exposure to temperatures below -30 ° C or above + 50 ° C for textile/plastic parts/devices and + 120 ° C for metal devices, are some examples of other causes that can reduce, limit and terminate the life of the device.

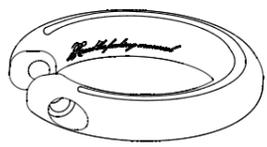
LOTOR

Batch number
Numero di lotto
Número de lot
Chargennummer
Partijnummer
Número do lote
Номер партии

Progressive number in the batch
Numero progressivo nel lotto
Número de série dans le lot
Fortlaufende Nummer im Los
Número sequencial no lote
Número progressivo en el lote
Последовательный номер в партии

UAA 130
PPE RTU II,II,IIA
EN362:2004/M
960

WWW.KONG.IT
KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 423000, Genova, Italia (I)C
Made in Italy



Read and always follow the information supplied by the manufacturer
Leggere e seguire sempre le informazioni fornite dal fabbricante
Toujours lire et suivre les informations fournies par le fabricant
Die Angaben des Herstellers müssen immer gelesen und befolgt werden
Lea siempre y respete la información proporcionada por el fabricante
Leia e siga sempre as informações fornecidas pelo fabricante
Читайте и всегда следуйте информации, предоставленной производителем

CE **CERTIFIED BY**

MODULE B
type certificate
NB n° 0123
TÜV SÜD Product Service GmbH
Daimlerstraße 11
85748 Garching - Germany

MODULE D
surveillance
NB n° 0068
MTC InterCert S.r.l.
Via G. Leopardi 14
20123 - Milano (MI) - Italy

Download the declaration of conformity at:
Scarica la dichiarazione di conformità a :
Télécharger la déclaration de conformité à :
Laden Sie die Konformitätserklärung herunter zu:
Descargar la declaración de conformidad en:
Descarregue a declaração de conformidade de:
Скачайте декларацию о соответствии по адресу:
www.kong.it/conformity



This manufacturer's instructions and information must be read and well understood by the user before using the device. Check that the device has been supplied intact, in the original packaging and with its information. For devices sold in different countries from the destination of origin, the distributor must verify and supply the translation of this information. In individual fall protection/prevention systems is essential to carry out risk assessment and ensure that the entire system, of which this device is only one part, is both reliable and safe. There must be in place a rescue plan to deal with any emergencies that could arise while using the device. The position of the anchor device or the anchor point is fundamental and must be as high as possible, while the height of potential falls must be reduced to the minimum. Devices employed must be suitable for the purpose and certified. In a fall arrest system it is mandatory to use a full body harness being the only device suitable for this use and it must comply with current regulations. Assess the clearance under the user, the height of a potential fall, the stretch of the line/rope, the deployment of an eventual energy absorber, the height of the user, and the "pendulum" effect, in order to avoid any possible obstacle. Personal protective equipment is certified by the notified body reported in the specific instructions of the device in accordance with Annex V of the Regulation (EU) 2016/425 and/or Regulation 2016/425 as amended to apply in Great Britain. If Category III PPE, they are subject to surveillance of production by the notified body whose accreditation number is marked on the device, in accordance with Annex VIII of the Regulation (EU) 2016/425 and/or Regulation 2016/425 as amended to apply in Great Britain. MASTER TEXT in English

The Category III Personal Protective Equipment **960.480** and **960.420** are:
- a device that allows at least 3 possible connections intended to distribute the load;
- part of a system of protection and/or prevention of the impact created by falls from a height;
- certified according to standards EN362:2004 class M and RIU PPE/11, 114, and tested UIAA 130.

Fig. 1 – Dimensions.
Fig. 2 – Assembly – Tighten the screw (D) in the ring (A). Always apply the filler (B) and the washer (C) at the screw (D) head.
Fig. 3 – Parts linker – Almost every closed or openable device can be directly attached to this device.
Fig. 4 – Proper connection – Connected devices shall be free to move and position itself in the foreseeable direction of load application. Pay particular attention when connecting unprotected textile devices.
Fig. 5 – Round asymmetry – Directions of maximum and minimum strength, tested with 12mm pins.
Fig. 6 – Force composition – Estimate the real load applied before using this device. This load shall not exceed ¼ of the load marked on the device (WLL 1:4).

Compatibility – This device has been designed to be used with metal and textile devices with openable attachment points or with attachment points that can pass through the opening of the ring (A), and in particular with:
- energy absorber according to EN355;
- lanyards according to EN354 and/or EN566;
- ropes according to EN564, EN892, or EN1891;
- harnesses according to EN361, EN813, and/or EN12277.

Checks before and after use - Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it is working properly, in particular, check that:
- it is suitable for the intended use;
- has not been mechanically deformed;
- does not show cracks, wear, corrosion and oxidation;
- the screw (D) is straight and can be completely screwed-in in the ring (A);
- markings are readable.
It is recommended to periodically lubricate mobile parts with a moderate amount of silicon-based oil. Before use and in a position that is completely safe, on each occasion check that the device holds correctly by putting your weight on it.

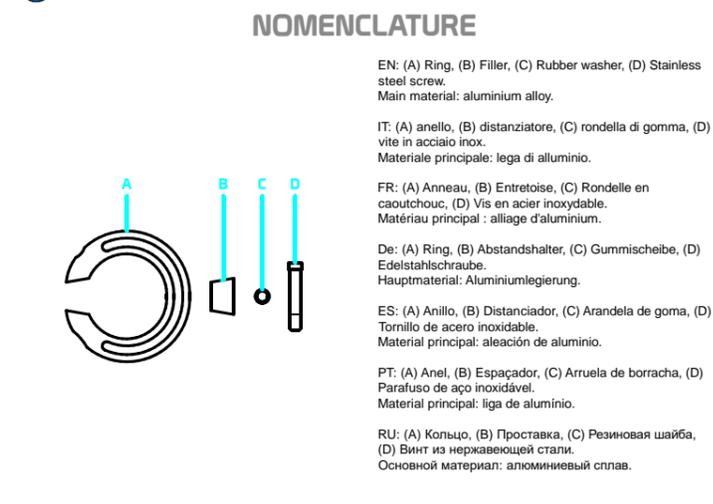
Important:
- keep in mind this device length in fall arrest systems;
- do not open the ring (A) when a load is applied to this device;
- the washer (C) prevents overtightening and loosening of the screw (D), and must always be placed correctly;
- assess the suitability of the chosen anchor point according to the intended application (e.g. dimension of the attachment point, strength, materials, etc.).

Warning:
- do not use other types of screws;
- never grip on this device as aid in climbing;
- do not apply loads while the ring (A) is open or the filler (B) has play;
- the device must be free to move and to direct itself along the foreseeable direction of load application.

Traceability
Month (MM) and year (YYYY) of production
Mese (MM) e anno (YYYY) di produzione
Mois (MM) et année (YYYY) de production
Monat (MM) und Jahr (YYYY) der Produktion
Mes (MM) y año (YYYY) de producción
Mês (MM) e ano (YYYY) de produção
Месяц (MM) и год (YYYY) производства
Тісяч (MM) and year (KKKK) of expiration
Mese (MM) e anno (KKKK) di scadenza
Mois (MM) et année (KKKK) de péremption
Monat (MM) und Jahr (KKKK) der Gültigkeit
Mes (MM) y año (KKKK) de caducidad
Mês (MM) e ano (KKKK) data de validade
Месяц (MM) и год (KKKK) окончания срока годности

SYMBOLS USED
Correct use - Uso corretto - Utilisation correcte - Sachgemäßer Gebrauch
Uso correcto - Utilização correta - Правильное использование
Wrong use - Uso errato - Mauvaise utilisation - Unsachgemäßer bzw. falscher Gebrauch
Uso equivocado - Utilização incorreta - Неправильный использовать
Attention, not allowed - Attenzione, non consentito - Attention, non autorisé - Achtung, nicht erlaubt
Atención, no permitido - Atenção, não permitido - Внимание, запрещено
Danger of death - Pericolo di morte - Danger de mort - Todesgefahr
Peligro de muerte - Perigo de morte - Опасность смерти
Anchor point - Punto di ancoraggio - Point d'ancrage - Anschlagpunkt
Punto de anclaje - Ponto de ancoragem - Якорная точка
Manoeuvre with the need of manual control - Manovra con necessità di controllo manuale - Manoeuvre avec nécessité d'un contrôle manuel - Manöver mit einer erforderlichen manuellen Kontrolle - Manobra con necessidade de control manual - Manobras com necessidade de controle manual - Маневрирование без необходимости ручного управления
Attached person - Persona collegata - Personne rattachée - Verbundene Person
Persona enganchada - Pessoa ligada - Прикрепленный человек
Load - Carico - Charge - Belastung - Carga - Carga - Загрузка

NOMENCLATURE
EN: (A) Ring, (B) Filler, (C) Rubber washer, (D) Stainless steel screw.
Main material: aluminium alloy.
IT: (A) anello, (B) distanziatore, (C) rondella di gomma, (D) vite in acciaio inox.
Materiale principale: lega di alluminio.
FR: (A) Anneau, (B) Entretoise, (C) Rondelle en caoutchouc, (D) Vis en acier inoxydable.
Matiériau principal : alliage d'aluminium.
DE: (A) Ring, (B) Abstandshalter, (C) Gummischeibe, (D) Edelstahlschraube.
Hauptmaterial: Aluminiumlegierung.
ES: (A) Anillo, (B) Distanciadador, (C) Arandela de goma, (D) Tornillo de acero inoxidable.
Material principal: aleación de aluminio.
PT: (A) Anel, (B) Espaçador, (C) Arruela de borracha, (D) Parafuso de aço inoxidável.
Material principal: liga de alumínio.
RU: (A) Кольцо, (B) Проставка, (C) Резиновая шайба, (D) Винт из нержавеющей стали.
Основной материал: алюминиевый сплав.



MARKINGS
EN362:04/M
Conformity to the European Norm EN362:2004
Connectors for fall protection systems Multidirezionale Klasse
Conformità alla norma europea EN362:2004
Connettori per sistemi di protezione anticaduta Classe multidirezionale
Conformité à la norme européenne EN362:2004
Connecteurs pour systèmes de protection contre les chutes Classe multidirectionnelle
Konformität mit der europäischen Norm EN362:2004
Verbindungselemente für Absturzschutzsysteme Multidirektionale Klasse
Conformidad con la norma europea EN362:2004
Conectores para sistemas de protección anticaduta Classe multidireccional
Conformidade com a Norma Europeia EN362:2004
Соответствие европейскому стандарту EN362:2004
Соединители для систем защиты от падений Класс многонаправленности

MBS >= 24kN 5620lbs

Minimum Breaking Strength at the time of manufacturing when tested according to EN362:2004
Resistenza minima alla rottura al momento della produzione se testato secondo la norma EN362:2004
Résistance minimale à la rupture au moment de la fabrication testée selon la norme EN362:2004
Mindest-Bruchfestigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung bei Prüfung nach EN362:2004
Resistencia mínima a la rotura en el momento de la fabricación cuando se ensaya según la norma EN362:2004
Минимальная прочность на разрыв на момент изготовления при испытании в соответствии с EN362:2004

UIAA 130
Conformity to the standard UIAA 130
Load Sharing Device
Conformità alla norma UIAA 130
Dispositivo di condivisione del carico
Conformité à la norme UIAA 130
Dispositif de répartition de la charge
Konformität mit der Norm UIAA 130
Lastaufnahmegerät
Conformidad con la norma UIAA 130
Dispositivo de reparto de cargas
Conformidade com a norma UIAA 130
Dispositivo de Partilha de Carga
Соответствие стандарту UIAA 130
Устройство распределения нагрузки

22kN 5000lbs

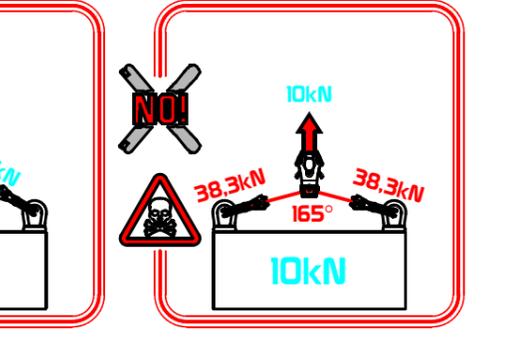
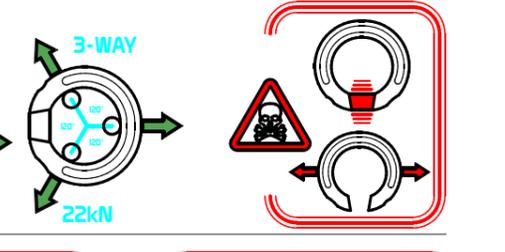
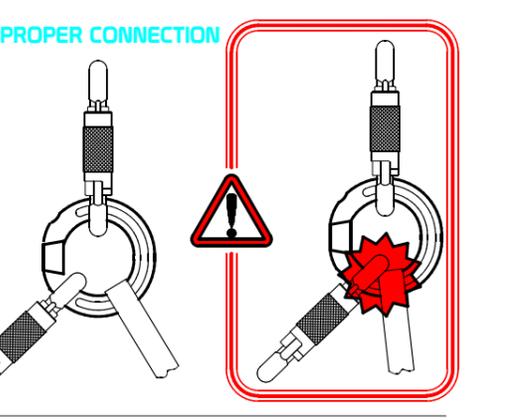
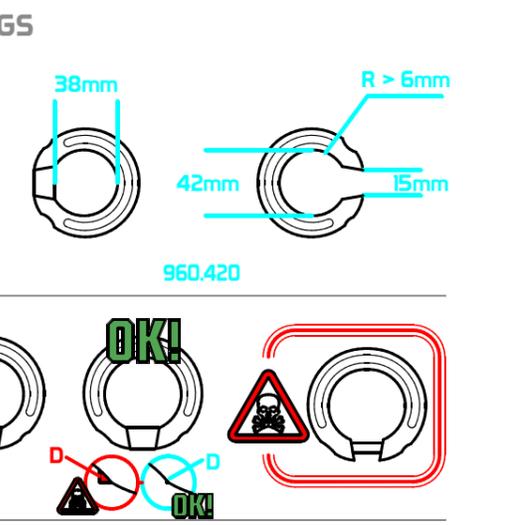
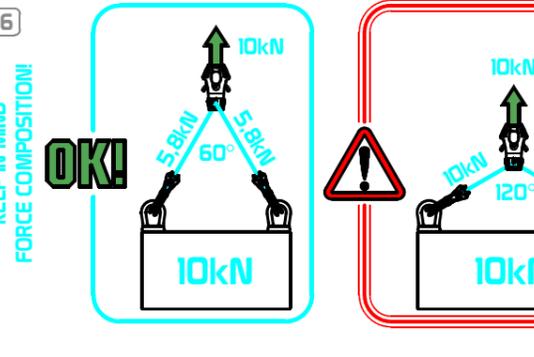
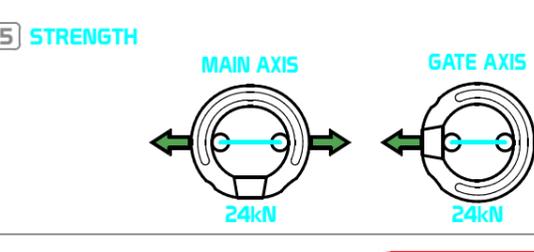
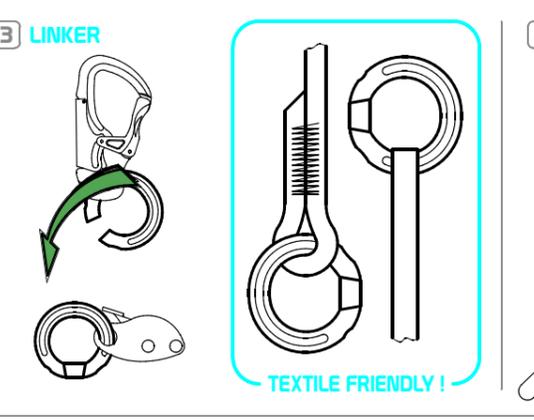
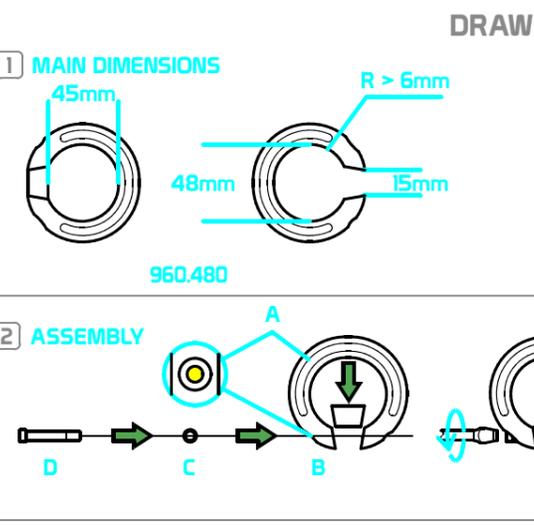
Breaking Strength at the time of manufacturing when tested according to UIAA130
Resistenza alla rottura al momento della produzione se testato secondo la norma UIAA130
Résistance à la rupture au moment de la fabrication lorsqu'il est testé selon la norme UIAA130
Bruchfestigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung bei Prüfung nach UIAA130
Resistencia a la rotura en el momento de la fabricación cuando se ensaya según la norma UIAA130
Resistência à ruptura no momento de fabrico quando testado de acordo com o UIAA130
Прочность на разрыв на момент изготовления при испытании в соответствии с UIAA130

Please consult our website for information on guarantee and law obligations:
www.kong.it/additionalinfo



1	2			
3	4	5		
6	7			
8	9	10	11	12

1	Model - Modello - Modèle - Modell - Modelo - Modelo - Модель
2	Serial number - Numero seriale - Numéro de série - Seriennummer Número de serie - Número de série - Серийный номер
3	Production date - Data di produzione - Date de production - Herstellungsdatum Fecha de producción - Data de produção - Дата производства
4	Expiring date - Data di scadenza - Date de péremption - Gültigkeitsdatum Fecha de caducidad - Prazo de validade - Дата истечения срока действия
5	First use date - Data di primo utilizzo - Date de première utilisation Datum der Erstbenutzung Fecha del primer uso - Data da primeira utilização
6	User name - Nome utilizzatore - Nom d'utilisateur - Name des Anwenders Nombre del usuario - Nome do utilizador - Имя пользователя
7	Place of purchase - Luogo di acquisto - Lieu d'achat - Verkaufsort Lugar de adquisición - Local de compra - Место приобретения
8	Inspection date - Data ispezione - Date de l'inspection - Datum der Inspektion Fecha de Inspección - Data da inspeção - Дата проверки
9	Result - Risultato - Résultat - Ergebnis - Resultado - Результат
10	Comments - Commenti - Commentaires - Anmerkungen Comentarios - Comentários - Комментарий
11	Next inspection before - Prossima ispezione entro - Prochaine inspection avant le Nächste Inspektion innerhalb von - Próxima inspección dentro de - Próxima inspeção dentro de - Следующая проверка до
12	Inspector's sign - Firma ispettore - Signature de l'inspecteur - Unterschrift des Prüfers Firma del Inspector - Assinatura do inspetor - Знак инспектора



Le istruzioni e le informazioni del produttore devono essere lette e ben comprese dall'utente prima di utilizzare il dispositivo. Verificare che il dispositivo sia stato fornito integro, nella confezione originale e con le relative informazioni. Per i dispositivi venduti in Paesi diversi da quello di origine, il distributore deve verificare e fornire la traduzione di queste informazioni. Dans les systèmes individuels de protection/prévention des chutes il est essentiel d'effectuer une évaluation des risques et garantir que l'ensemble du système, dont ce dispositif est une seule partie, sia affidabile e sicuro. Deve essere previsto un piano di salvataggio per affrontare eventuali emergenze che potrebbero verificarsi durante l'utilizzo del dispositivo. La position du dispositif d'ancrage ou du point d'ancrage est fondamentale et doit être la plus haute possible, tandis que la hauteur des chutes potentielles doit être réduite au minimum. Les dispositifs employés doivent être adaptés à l'usage prévu et certifiés. Dans un système anticaduta è obbligatoro l'uso di un'imbracatura integrale, che è l'unico dispositivo adatto a questo uso e deve essere conforme alle normative vigenti. Valutare lo spazio libero sotto l'utilizzatore, l'altezza di una potenziale caduta, il tratto di fuga, l'impiego di un eventuale assorbitore di energia, l'altezza dell'utilizzatore e l'effetto "pendolo". I dispositivi di protezione individuale sono certificati dall'organismo notificato iportato nelle istruzioni specifiche del dispositivo in conformità all'Allegato V del Regolamento (UE) 2016/425. Se si tratta di un dispositivo di III categoria, sono soggetti alla sorveglianza della produzione da parte dell'organismo notificato il cui numero di accreditamento è riportato sul dispositivo, in conformità all'Allegato VIII del Regolamento (UE) 2016/425.

I dispositivi di protezione individuale di categoria III 960.480 e 960.420 sono:
- un dispositivo che consente almeno 3 possibili collegamenti destinati a distribuire il carico;
- parte di un sistema di protezione e/o prevenzione dell'impatto creato dalle cadute dall'alto;
- certificato secondo le norme EN362:2004 classe M e R/PU PPE/11.114, e testati UIAA 130.

Fig. 1 - Dimensioni.
Fig. 2 - Montaggio - Serrare la vite (D) nell'anello (A). Applicare sempre il riempimento (B) e la rondella (C) sulla testa della vite (D).
Fig. 3 - Collegamento dei pezzi - Quasi tutti i dispositivi chiusi o apribili possono essere collegati direttamente a questo dispositivo.

Fig. 4 - Collegamento corretto - I dispositivi collegati devono essere liberi di muoversi e posizionarsi nella direzione prevedibile di applicazione del carico. Prestare particolare attenzione quando il collegamento avviene in direzione di movimento.
Fig. 5 - Asimmetria circolare - Direzioni di massima e minima resistenza, testate con perni da 12 mm.

Fig. 6 - Composizione della forza - Stimare il carico reale applicato prima di utilizzare questo dispositivo. Questo carico non deve superare $\frac{1}{4}$ del carico indicato sul dispositivo (WLL 1:4).

Compatibilità - Questo dispositivo è stato progettato per essere utilizzato con dispositivi metallici e tessili con punti di attacco apribili o con punti di attacco che possono passare attraverso l'apertura dell'anello (A), e in particolare con:
- assorbitori di energia secondo la norma EN355;
- cordini secondo EN564, EN892, o EN1891;
- corde secondo EN564, EN892, o EN1891;
- imbracature conformi alle norme EN361, EN813 e/o EN1227.

Controlli prima e dopo l'uso - Prima e dopo l'uso, accertarsi che il dispositivo sia in condizioni di efficienza e che l'utente lo utilizzi correttamente, in particolare verificare che:
- sia adatto all'uso previsto;
- non sia stato deformato meccanicamente;
- non presenti crepe, usura, corrosione e ossidazione;
- la vite (D) sia dritta e possa essere completamente avvitata nell'anello (A);
- le marcate sono leggibili.
Si raccomanda di lubrificare periodicamente le parti mobili con una moderata quantità di olio a base di silicio.
Prima dell'uso e in una posizione completamente sicura, verificare di volta in volta la corretta tenuta del dispositivo appoggiandolo il proprio peso.

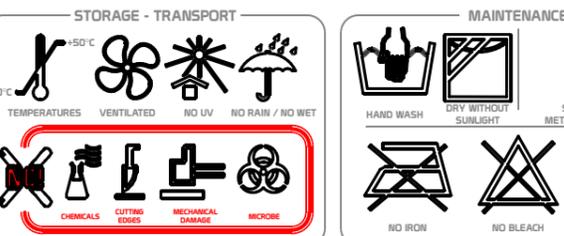
Importante:
- tenere presente la lunghezza di questo dispositivo nei sistemi anticaduta;
- non aprire l'anello (A) quando si applica un carico al dispositivo;
- la rondella (C) impedisce il serraggio e l'allentamento eccessivo della vite (D) e deve essere sempre posizionata correttamente;
- valutare l'idoneità del punto di ancoraggio scelto in base all'applicazione prevista (ad es. dimensioni del punto di fissaggio, resistenza, materiali, ecc.)

Attenzione:
- non utilizzare altri tipi di viti;
- non affermare mai questo dispositivo come aiuto per l'arrampicata;
- non applicare carichi quando l'anello (A) è aperto o il riempimento (B) ha gioco;
- il dispositivo deve essere libero di muoversi e di orientarsi lungo la direzione prevedibile di applicazione del carico.



IT: La manutenzione consiste nel lavaggio a mano con detergente neutro e nell'assicuratura al riparo dalla luce solare. Solo per le parti mobili in metallo, lubrificare con olio al silicone. Per PolyAmide, Polyester, acciaio inox, la disinfezione consiste nel lavaggio a 60°C e nell'asciugatura al riparo dalla luce solare. Per i dispositivi in lega di alluminio, acciaio al carbonio o HMPE, la disinfezione consiste in un periodo di quarantena di almeno 7 dias come minimo (vasta la normativa locale). In ambos casos, no planchar, blanquear, meter en la secadora, centrifugar, no utilizar secadora. Almacenar y transportar el aparato en un lugar seco con temperaturas entre -10°C y 50°C, ben ventilado y químicamente neutro, protegido de la luz solar e de los rayos UV. No exponer el aparato a productos químicos, bordes cortantes, microbios, lluvia o humedad. La manutenzione consiste nel lavaggio das mãos com detergente neutro e na secagem protegida da luz solar. Apenas para peças metálicas móveis, lubrificá-las com óleo de silicone. Para PolyAmide, PolyEster, aço inoxidável, a desinfecção consiste em lavar a 60°C e na secagem protegida da luz solar. Para dispositivos de liga de alumínio, aço carbono ou HMPE, a desinfecção consiste num período de quarantena de pelo menos 7 dias (ver regulamento local). Em ambos os casos, não passar a ferro, não branquear, não secar, não utilizar um secador. Armazenar e transportar o dispositivo num local seco com temperaturas entre -10°C a 50°C, bem ventilado y químicamente neutro, protegido da luz solar e dos raios UV. Não expor o produto químicos, arestas cortantes, danos mecânicos, microbios, chuva, ou humidade. RU: Техническое обслуживание заключается в ручной мойке с использованием нейтрального моющего средства и сушке в защищенном от солнечного света месте. Для металлических подвижных частей смазывать их силиконовым маслом. Для полиамид, полиэфир, нержавеющей стали дезинфекция заключается в мытье при 60°C и сушке в защищенном от солнечных лучей месте. Для устройств из алюминиевого сплава, углеродистой стали или HMPE дезинфекция заключается в карантине не менее 7 дней (см. местные правила). В обоих случаях не гладить, не отпаривать, не стирать в барабане, не сушить на сушилке, хранить и транспортировать устройство в сухом месте с температурой от -10°C до 50°C, хорошо проветриваемом и химически нейтральном, защищенном от солнечного света и ультрафиолета. Не подвергать устройство воздействию химических веществ, режущих коррозий, механических повреждений, микробов, дождя или влаги.

Stocker et transporter l'appareil dans un endroit sec, à une température comprise entre -10°C et 50°C, bien ventilé et chimiquement neutre, à l'abri du soleil et des UV. Ne exposez pas l'appareil aux produits chimiques, aux arêtes de coupe, aux dommages mécaniques, aux microbes, à la pluie ou à l'humidité. DE: Die Wartung besteht aus einer Handwäsche mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem vor Sonnenlicht geschützten Trocknen. Nur bei beweglichen Teilen aus Metall sind diese mit Silikonöl zu schmieren. Bei Polyamid, PolyEster und Edelstahl besteht die Desinfektion in einer Wäsche bei 60°C und einer vor Sonnenlicht geschützten Trocknung. Für Geräte aus Aluminium, Kohlenstoff oder HMPE besteht die Desinfektion in einer Quarantäne von mindestens 7 Tagen (siehe örtliche Vorschriften). In beiden Fällen nicht bügeln, bleichen, tumblen, schleudern und keinen Trockner verwenden. Lagern und transportieren Sie das Gerät an einem trockenen Ort mit Temperaturen zwischen -10°C und 50°C, gut belüftet und chemisch neutral, geschützt vor Sonnenlicht und UV-Strahlen. Lassen Sie das Gerät keine Chemikalien, Schnittkanten, mechanischen Beschädigungen, Mikroben, Regen oder Nässe aus. ES: El mantenimiento consiste en el lavado a mano con detergente neutro y el secado protegido de la luz solar. Sólo para las partes móviles metálicas, lubricarlas con aceite de silicona. Para PolyAmide, PolyEster, acero inoxidable, la desinfección consiste en lavar a 60°C y secar protegido de la luz solar. Para los aparatos de aleación de aluminio, acero al carbono o HMPE, la desinfección consiste en un periodo de cuarentena de 7 días como mínimo (véase la normativa local). En ambos casos, no planchar, blanquear, meter en la secadora, centrifugar, no utilizar secadora. Almacenar y transportar el aparato en un lugar seco con temperaturas entre -10°C y 50°C, bien ventilado y químicamente neutro, protegido de la luz solar y de los rayos UV. No exponer el aparato a productos químicos, bordes cortantes, microbios, lluvia o humedad. La manutenzione consiste nel lavaggio das mãos com detergente neutro e na secagem protegida da luz solar. Apenas para peças metálicas móveis, lubrificá-las com óleo de silicone. Para PolyAmide, PolyEster, aço inoxidável, a desinfecção consiste em lavar a 60°C e na secagem protegida da luz solar. Para dispositivos de liga de alumínio, aço carbono ou HMPE, a desinfecção consiste num período de quarantena de pelo menos 7 dias (ver regulamento local). Em ambos os casos, não passar a ferro, não branquear, não secar, não utilizar um secador. Armazenar e transportar o dispositivo num local seco com temperaturas entre -10°C a 50°C, bem ventilado y químicamente neutro, protegido da luz solar e dos raios UV. Não expor o produtos químicos, arestas cortantes, danos mecânicos, microbios, chuva, ou humidade. RU: Техническое обслуживание заключается в ручной мойке с использованием нейтрального моющего средства и сушке в защищенном от солнечного света месте. Для устройств из алюминиевого сплава, углеродистой стали или HMPE дезинфекция заключается в карантине не менее 7 дней (см. местные правила). В обоих случаях не гладить, не отпаривать, не стирать в барабане, не сушить на сушилке, хранить и транспортировать устройство в сухом месте с температурой от -10°C до 50°C, хорошо проветриваемом и химически нейтральном, защищенном от солнечного света и ультрафиолета. Не подвергать устройство воздействию химических веществ, режущих коррозий, механических повреждений, микробов, дождя или влаги.



Ces instructions et les informations du fabricant doivent être lues et bien comprises par l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil. Vérifiez que l'appareil a été livré intact, dans son emballage d'origine et avec ses informations. Pour les dispositifs vendus dans des pays différents de celui de destination d'origine, le distributeur doit vérifier et fournir la traduction de ces informations. Dans les systèmes individuels de protection/prévention des chutes, il est essentiel d'effectuer une évaluation des risques et de s'assurer que l'ensemble du système, dont ce dispositif est une seule partie, est à la fois fiable et sûr. Un plan de secours doit être mis en place pour faire face à toute urgence qui pourrait survenir lors de l'utilisation du dispositif. La position du dispositif d'ancrage ou du point d'ancrage est fondamentale et doit être la plus haute possible, tandis que la hauteur des chutes potentielles doit être réduite au minimum. Les dispositifs employés doivent être adaptés à l'usage prévu et certifiés. Dans un système anticaduta è obbligatoro l'uso di un'imbracatura completa qui è te seul disposito adatto a cet usage et qui dot être conforme à la réglementation en vigueur. Évaluer le dégagement sous l'utilisateur, l'alteura d'une chute potentielle, l'étratement de la fuite, l'impiegno d'un éventuel absorbéur d'énergie, l'alteura de l'utilisateur et l'effet "pendule". Les équipements de protection individuelle sont certifiés par l'organisme notifié signalé dans la notice spécifique de l'appareil, conformément à l'annexe V du règlement (UE) 2016/425. S'il s'agit d'ÉPI de catégorie III, sa fonction doit être surveillée de la production par l'organisme notifié dont le numéro d'accréditation est indiqué sur le dispositif, conformément à l'annexe VIII du règlement (UE) 2016/425.

Les équipements de protection individuelle de catégorie III 960.480 et 960.420 sont:
- un dispositif permettant au moins 3 connexions possibles destiné à réparer la charge;
- faisant partie d'un système de protection e/ou de prévention de l'impact créé par les chutes de hauteur;
- certifié selon les normes EN362:2004 classe M et R/PU PPE/11.114, et testé UIAA 130.

Fig. 1 - Dimensions.
Fig. 2 - Montage - Serrare la vite (D) dans la bague (A). Appliquer toujours le mastic (B) et la rondelle (C) sur la tête de la vis (D).
Fig. 3 - Liaison des pièces - Presque tous les dispositifs fermés ou ouvrables peuvent être directement reliés à ce dispositif.
Fig. 4 - Connexion correcte - Les dispositifs connectés doivent être libres de se déplacer et de se positionner dans la direction prévisible d'application de la charge. Faites particulièrement attention lors de la connexion de dispositifs textiles non protégés.
Fig. 5 - Asymétrie du rond - Directions de la force maximale et minimale, testées avec des broches de 12 mm.
Fig. 6 - Composition de la force - Estimez la charge réelle appliquée avant d'utiliser ce dispositif. Cette charge ne doit pas dépasser $\frac{1}{4}$ de la charge marquée sur le dispositif (WLL 1:4).

Compatibilité - Ce dispositif a été conçu pour être utilisé avec des dispositifs métalliques et textiles dont les points d'attache peuvent être ouverts ou dont les points d'attache peuvent passer par l'ouverture de l'anneau (A), et notamment avec:
- des absorbeurs d'énergie selon la norme EN355;
- des longes selon EN354 et/ou EN566;
- des cordes selon EN564, EN892, ou EN1891;
- des harnais selon EN361, EN813, et/ou EN1227.

Contrôles avant et après l'utilisation - Avant et après l'utilisation, assurez-vous que l'appareil est dans un état efficace et qu'il fonctionne correctement, en particulier, vérifiez que:
- qu'il est adapté à l'utilisation prévue;
- n'a pas été déformé mécaniquement;
- ne présente pas de fissures, d'usure, de corrosion et d'oxydation;
- la vis (D) est droite et peut être vissée complètement dans la bague (A);
- les marquages sont lisibles.
Il est recommandé de lubrifier périodiquement les parties mobiles avec une quantité modérée d'huile à base de silicone.
Avant l'utilisation et dans une position totalement sûre, vérifiez à chaque fois que l'appareil tient correctement en y mettant votre poids.

Important:
- garder à l'esprit la longueur de ce dispositif dans les systèmes anticaduta;
- ne pas ouvrir la bague (A) lorsqu'une charge est appliquée sur ce dispositif;
- la rondelle (C) empêche le serrage et le desserrage excessif de la vis (D), et doit toujours être placée correctement;
- évaluer l'adéquation du point d'ancrage choisi en fonction de l'application prévue (par exemple, dimension du point d'attache, résistance, matériaux, etc.)

Attention:
- ne pas utiliser d'autres types de vis;
- ne jamais s'agripper à ce dispositif comme aide à l'escalade;
- ne pas appliquer de charges lorsque l'anneau (A) est ouvert ou que le bouchon (B) a du jeu;
- le dispositif doit être libre de se déplacer et de se diriger dans la direction prévisible d'application de la charge.



IT: La sicurezza dell'utente dipende dalla continua efficienza, integrità e resistenza del dispositivo, che è necessario monitorare attraverso i controlli e le ispezioni prescritte. Prima e dopo l'uso l'utente deve effettuare tutti i controlli descritti, e in particolare assicurarsi che il dispositivo sia in condizioni ottimali, funzionare correttamente e sia idoneo all'uso (qualsiasi altro uso non conforme è quindi potenzialmente pericoloso). Le ispezioni dei dispositivi di III categoria devono essere effettuate almeno ogni 12 mesi a partire dal primo utilizzo, da una persona competente (ad esempio un "spettatore DPI KONG") in conformità con i requisiti del fabbricante. L'intervallo di tempo tra le ispezioni può essere ridotto in base al metodo, alla frequenza e all'ambiente di utilizzo. I risultati delle ispezioni periodiche devono essere registrati sul modulo di ispezione del dispositivo o su un apposito registro. FR: La sécurité de l'utilisateur dépend de l'efficacité, de l'intégrité et de la résistance continues du dispositif, qu'il est nécessaire de surveiller par les biais des contrôles et des inspections prescrites. Avant et après l'utilisation, l'utilisateur doit effectuer tous les contrôles décrits, et en particulier s'assurer que le dispositif est dans des conditions optimales, qu'il fonctionne correctement et qu'il est adapté à l'utilisation (toute autre utilisation est non conforme et donc potentiellement dangereuse). Les inspections des dispositifs de catégorie III doivent être effectuées au moins tous les 12 mois à partir de la première utilisation, par une personne compétente (par exemple un "inspecteur EPI KONG") conformément aux exigences du fabricant. L'intervalle de temps entre les inspections peut être réduit en fonction de la méthode, de la fréquence et de l'environnement d'utilisation. Les résultats des inspections périodiques doivent être consignés sur le formulaire d'inspection du dispositif ou sur un registre prévu à cet effet. DE: Die Sicherheit des Benutzers hängt von der ständigen Wirksamkeit, Unversehrtheit und Festigkeit des Geräts ab, die durch die Kontrollen und die vorgeschriebenen Inspektionen überwacht werden müssen. Vor und nach der Verwendung muss der Benutzer alle beschriebenen Kontrollen durchführen und sich insbesondere vergewissern, dass sich das Gerät in optimalem Zustand befindet, ordnungsgemäß funktioniert und für die Verwendung geeignet ist (jede andere Verwendung ist nicht konform und daher potenziell gefährlich). Die Inspektion von Produkten der Kategorie III muss mindestens alle 12 Monate, beginnend mit der ersten Verwendung, von einer kompetenten Person (z. B. einem "KONG-PSA-Inspektor") in Übereinstimmung mit den Anforderungen des Herstellers durchgeführt werden. Das Zeitintervall zwischen den Inspektionen kann entsprechend der Methode, der Häufigkeit und der Einsatzumgebung verkürzt werden. Die Ergebnisse der regelmäßigen Inspektionen müssen auf dem Formular für die Geräteinspektion oder in einem dafür vorgesehenen Register festgehalten werden. ES: La seguridad del usuario depende de la eficacia, la integridad y la resistencia continuas del aparato, que es necesario vigilar mediante los controles y las inspecciones prescritas. Antes y después del uso, el usuario debe realizar todos los controles descritos y, en particular, asegurarse de que el dispositivo está en condiciones óptimas, funciona correctamente y es adecuado para su uso (cualquier otro uso es no conforme y por tanto, potencialmente peligroso). Las inspecciones de los dispositivos de la categoría III se llevarán a cabo al menos cada 12 meses a partir del primer uso, por una persona competente (por ejemplo, un "inspector de EPI de KONG") en cumplimiento de los requisitos del fabricante. El intervalo de tiempo entre las inspecciones puede reducirse en función del método, la frecuencia y el entorno de uso. Los resultados de las inspecciones periódicas deben registrarse en el formulario de inspecciones del dispositivo o en un registro designado. PT: A segurança do utilizador depende da eficiência contínua, integridade e resistência do dispositivo, que é necessário monitorizar através dos controlos e das inspeções prescritas. Antes e depois da utilização, o utilizador deve realizar todos os controlos descritos e, em particular, assegurar-se de que o dispositivo está em condições óptimas, funciona correctamente e é adequado para utilização (qualquer outra utilização é não conforme e, portanto, potencialmente perigosa). As inspeções dos dispositivos da Categoria III devem ser efectuadas pelo menos de 12 em 12 meses, a partir da primeira utilização, por uma pessoa competente (por exemplo, um "KONG PEV Inspector") em conformidade com os requisitos do fabricante. O intervalo de tempo entre inspeções pode ser reduzido em função do método, da frequência e do ambiente de utilização. Os resultados das inspeções periódicas devem ser registados no formulário de inspeção de dispositivos ou num registo designado. RU: Безопасность пользователя зависит от постоянной эффективности, целостности и прочности устройства, которые необходимо контролировать с помощью средств контроля и предписанных проверок. До и после использования пользователь должен проводить все описанные проверки, в частности, убедиться, что устройство находится в оптимальном состоянии, работает должным образом и пригодно для использования (любое другое использование является несоответствующим и, следовательно, потенциально опасным). Проверки устройств категории III должны проводиться не реже одного раза в 12 месяцев, начиная с момента первой использования, компетентным лицом (например, "Инспектор СИТ KONG") в соответствии с требованиями производителя. Интервал времени между проверками может быть уменьшен в зависимости от метода, частоты и условий использования. Результаты периодических проверок должны заноситься в формуляр проверок устройства или в специальный журнал.

DE: Die Lebensdauer der Metalle ist unbestimmt, theoretisch unbegrenzt, während die von der Alterung betroffenen Teile das Verfallsdatum angeben, nach dem das Gerät ausgetauscht werden muss (in der Regel 10 Jahre). Geräte, die zum Auffangen eines Sturzes verwendet werden oder die nicht den Prüfungen vor oder nach der Verwendung oder den regelmäßigen Inspektionen standgehalten haben. Der persönliche Gebrauch des Geräts wird empfohlen. Wenn der Benutzer auch nur den geringsten Zweifel an der Wirksamkeit des Geräts hat, muss es sofort ausgetauscht, insbesondere nachdem er es zum Auffangen eines Sturzes verwendet hat. Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wärmequellen und chemischen Substanzen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, insbesondere bei Textil- und Kunststoffgeräten. Niedrige Temperaturen und Feuchtigkeit können Bildung von Eis begünstigen, die Herstellung von Verbindungen erschweren, die Flexibilität verringern und das Risiko von Brüchen, Schritten und Abschrüpfungen erhöhen. Die Mindestfestigkeit der Verankerungspunkte muss mindestens 12 kN betragen, sowohl bei natürlichen als auch bei künstlichen Elementen. Die Bewertung von Verankerungen an natürlichen Elementen (Felsen, Pflanzen usw.) ist nur auf empirische Weise möglich und muss daher von einem Fachmann durchgeführt werden. ES: Este dispositivo puede utilizarse en combinación con otros dispositivos cuando sea compatible con la información pertinente del fabricante. Deseshe los dispositivos utilizados para detener una caída o que no hayan pasado las comprobaciones previas o posteriores al uso, o las inspecciones periódicas. Se recomienda el uso personal del dispositivo. Si el usuario tiene la más mínima duda sobre la eficacia del dispositivo, deberá sustituirlo inmediatamente, sobre todo después de utilizarlo para detener una caída. Evite exponer el dispositivo a fuentes de calor o al contacto con sustancias químicas. Reduzca la exposición directa al sol, en particular en el caso de los dispositivos textiles y de plástico. Las bajas temperaturas y la humedad pueden facilitar la formación de hielo, dificultar las conexiones y reducir la flexibilidad. Además de aumentar el riesgo de rotura, corte y abrasión. La resistencia mínima de los puntos de anclaje será de al menos 12 kN, tanto los realizados sobre elementos naturales como artificiales. La evaluación de los realizados sobre elementos naturales (roca, plantas, etc.) sólo es posible de forma empírica, por lo que deberá ser realizada por un experto. DE: Die Lebensdauer der Metalle ist unbestimmt, theoretisch unbegrenzt, während die von der Alterung betroffenen Teile das Verfallsdatum angeben, nach dem das Gerät ausgetauscht werden muss (in der Regel 10 Jahre). Geräte, die zum Auffangen eines Sturzes verwendet werden oder die nicht den Prüfungen vor oder nach der Verwendung oder den regelmäßigen Inspektionen standgehalten haben. Der persönliche Gebrauch des Geräts wird empfohlen. Wenn der Benutzer auch nur den geringsten Zweifel an der Wirksamkeit des Geräts hat, muss es sofort ausgetauscht, insbesondere nachdem er es zum Auffangen eines Sturzes verwendet hat. Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wärmequellen und chemischen Substanzen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, insbesondere bei Textil- und Kunststoffgeräten. Niedrige Temperaturen und Feuchtigkeit können Bildung von Eis begünstigen, die Herstellung von Verbindungen erschweren, die Flexibilität verringern und das Risiko von Brüchen, Schritten und Abschrüpfungen erhöhen. Die Mindestfestigkeit der Verankerungspunkte muss mindestens 12 kN betragen, sowohl bei natürlichen als auch bei künstlichen Elementen. Die Bewertung von Verankerungen an natürlichen Elementen (Felsen, Pflanzen usw.) ist nur auf empirische Weise möglich und muss daher von einem Fachmann durchgeführt werden. ES: Este dispositivo puede utilizarse en combinación con otros dispositivos cuando sea compatible con la información pertinente del fabricante. Deseshe los dispositivos utilizados para detener una queda o que no tenham passado nos controlos pré- ou pós-utilização, ou nas inspeções periódicas. Recomenda-se a utilização pessoal do dispositivo. Se o utilizador tiver a mínima dúvida sobre a eficácia do dispositivo deve substituí-lo imediatamente, particularmente após a utilização para parar uma queda. Evite a exposição do dispositivo a fontes de calor e o contacto com substâncias químicas. Reduza a exposição directa ao sol, em particular para dispositivos de tecido e plástico. As baixas temperaturas e a humidade podem facilitar a formação de gelo, dificultar as ligações, reduzir a flexibilidade, bem como aumentar o risco de quebra, corte e abrasão. A resistência mínima dos pontos de ancoragem deve ser de pelo menos 12 kN, ambos feitos sobre elementos naturais e artificiais. A avaliação de ligações feitas sobre elementos naturais (rocha, plantas, etc.) só é possível de forma empírica, pelo que deve ser realizada por um perito. RU: Данное устройство может использоваться в сочетании с другими устройствами с соответствующей информацией производителя. Дешьте устройства, используемые для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием или после использования, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиковых устройств. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затрудняя выполнение соединений, снижать гибкость, а также повышать риск поломки, пореза и истирания. Минимальная прочность точек крепления должна составлять не менее 12 кН, как выполненных на естественных, так и на искусственных элементах. Оценка тех, которые сделаны на естественных элементах (камень, растения и т.д.), возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться специалистом. Выбрасывайте устройства, использованные для остановки падения или не прошедшие проверки перед использованием, а также периодические проверки. Рекомендуется личное использование устройства. Если у пользователя возникает малейшее сомнение в эффективности устройства, необходимо немедленно заменить его, особенно после использования для остановки падения. Избегайте воздействия на устройство источников тепла и контакта с химическими веществами. Сократите прямое воздействие солнечных лучей, особенно для текстильных и пластиков